



EVROPSKA CENTRALNA BANKA

2. november 2004

SPOROČILO ZA JAVNOST

KONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZ EVROSISTEMA na dan 29. oktobra 2004

I. Postavke, ki niso v povezavi z operacijami denarne politike

V tednu, ki se je končal 29. oktobra 2004, se je stanje **zlata in terjatev v zlatu** (postavka sredstev 1) zmanjšalo za 17 milijonov EUR, kar odraža prodajo zlata, ki jo je izvedla ena od nacionalnih centralnih bank Evrosistema (skladno s Sporazumom centralnih bank o zlatu z dne 27. septembra 2004).

Neto stanje Evrosistema v tuji valuti (postavki sredstev 2 in 3, zmanjšani za postavke obveznosti 7, 8 in 9) se je zaradi transakcij s strankami in portfeljskih transakcij zmanjšalo za 0,1 milijarde EUR na 167,6 milijarde EUR.

Imetje Evrosistema v tržnih **vrednostnih papirjih rezidentov evro območja v evrih** (postavka sredstev 7) se je povečalo za 0,8 milijarde EUR na 68,5 milijarde EUR. Vrednost **bankovcev v obtoku** (postavka obveznosti 1) se je povečala za 3,9 milijarde EUR na 471,3 milijarde EUR. **Obveznosti do širše države** (postavka obveznosti 5.1) so se povečale za 25,6 milijarde EUR na 78,1 milijarde EUR.

II. Postavke v povezavi z operacijami denarne politike

Neto posojanje Evrosistema kreditnim institucijam (postavka sredstev 5, zmanjšana za postavke obveznosti 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 in 4) se je povečalo za 15 milijard EUR na 341,9 milijarde EUR. V ponedeljek, 25. oktobra 2004, je zapadla **glavna operacija refinanciranja** v višini 253 milijard EUR, poravnana je bila nova v višini 268 milijard EUR. V četrtek, 28. oktobra 2004, je zapadla **dolgoročna operacija refinanciranja** v višini 25 milijard EUR, poravnana je bila nova v višini 25 milijard EUR.

Zadolževanje preko **odprte ponudbe mejnega posojanja** (postavka sredstev 5.5) in uporaba **odprte ponudbe mejnega deponiranja likvidnosti čez noč** (postavka obveznosti 2.2) je bilo skoraj enako nič, kar je približno enako kot prejšnji teden.

III. Tekoči računi kreditnih institucij evro območja

Zaradi vseh transakcij se je stanje **tekočih računov** kreditnih institucij v Evrosistemu (postavka obveznosti 2.1) zmanjšalo za 15,8 milijarde EUR na 122 milijard EUR.

European Central Bank

Press and Information Division

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reproduction is permitted provided that the source is acknowledged.



EVROPSKA CENTRALNA BANKA

Konsolidirani tedenski računovodski izkaz Evrosistema na dan 29. oktober 2004

(v milijonih EUR)

Sredstva	Stanje dne 29. oktober 2004	Spremembe od prejšnjega tedna zaradi transakcij	Obveznosti	Stanje dne 29. oktober 2004	Spremembe od prejšnjega tedna zaradi transakcij
1 Zlato in terjatve v zlatu	130.581	-17	1 Bankovci v obtoku	471.255	3.939
2 Terjatve do nerezidentov evro območja v tuji valuti			2 Obveznosti do kreditnih institucij evro območja v povezavi z operacijami denarne politike v evrih		
2.1 Terjatve do MDS	25.963	-93	2.1 Tekoči računi (ki krijejo sistem obveznih rezerv)	121.965	-15.791
2.2 Stanja pri bankah in naložbe v vrednostne papirje, dana posojila in druge terjatve	138.915	2.719	2.2 Odprta ponudba mejnega deponiranja likvidnosti čez noč	26	8
	164.878	2.626	2.3 Vezane vloge	0	0
3 Terjatve do rezidentov evro območja v tuji valuti	17.589	-862	2.4 Povratne operacije finega uravnavanja	0	0
4 Terjatve do nerezidentov evro območja v evrih			2.5 Depoziti v povezavi s pozivi h kritju	0	0
4.1 Stanja pri bankah in naložbe v vrednostne papirje in posojila	7.698	159		121.991	-15.783
4.2 Terjatve iz kreditov v okviru ERM II	0	0	3 Druge obveznosti do kreditnih institucij evro območja v evrih	125	0
	7.698	159	4 Izdani dolžniški certifikati	1.054	0
5 Posojanje kreditnim institucijam evro območja v povezavi z operacijami denarne politike v evrih			5 Obveznosti do drugih rezidentov evro območja v evrih		
5.1 Operacije glavnega refinanciranja	268.001	15.002	5.1 Širša država	78.078	25.550
5.2 Operacije dolgoročnejšega refinanciranja	75.000	-1	5.2 Druge obveznosti	6.267	101
5.3 Povratne operacije finega uravnavanja	0	0		84.345	25.651
5.4 Strukturne povratne operacije	0	0	6 Obveznosti do nerezidentov evro območja v evrih	9.388	339
5.5 Odprta ponudba mejnega posojanja	0	-1	7 Obveznosti do rezidentov evro območja v tuji valuti	257	9
5.6 Posojila v povezavi s pozivi h kritju	14	9	8 Obveznosti do nerezidentov evro območja v tuji valuti		
	343.015	15.009	8.1 Vloge, stanja in druge obveznosti	8.809	1.902
6 Druge terjatve do kreditnih institucij evro območja v evrih	1.850	53	8.2 Obveznosti iz posojil v okviru ERM II	0	0
7 Vrednostni papirji rezidentov evro območja v evrih	68.471	828		8.809	1.902
8 Dolg širše države v evrih	42.062	0	9 Protipostavka dodeljenih posebnih pravic črpanja MDS	5.807	0
9 Druga sredstva	117.634	564	10 Druge obveznosti	60.186	2.302
			11 Računi prevrednotenja	70.696	0
			12 Kapital in rezerve	59.865	1
Skupaj sredstva	893.778	18.360	Skupaj obveznosti	893.778	18.360

Pri zaokrožanju lahko pride do neujemanja skupnega in vmesnega seštevka.